

86

002/2008

Zmluva č. 002/2008 zmena č. 1

O prenájme nebytových priestorov, uzatvorená v zmysle ustanovení zákona č. 116/1990 Zb. v znení neskorších predpisov.

Zmluvu uzatvárajú dňom 01.05.2008 účastníci:

Prenajímateľ: Technický a skúšobný ústav pôdohospodársky
SKTC – 106, 900 41 Rovinka 324
Zastúpený: Ing. Františkom Zachardom CSc.
povereným zastupovaním riaditeľa

IČO 31827951
DIČ 2020683522
Bankové spojenie: Štátna pokladňa
č.účtu 700007816/8180

Nájomca: 3D production s.r.o.
900 41 Rovinka č. 326
Zastúpený: Ing. Marekom Mrváňom

IČO 44 229 151
DIČ 2022645240

Článok 1. Predmet nájmu

- 1.4 Prenajímateľ prenecháva nájomcovi do užívania nebytové priestory, ktorá sa nachádzajú na adrese Hlavná 326, 900 41 Rovinka, v areáli TSÚP Rovinka.
Špecifikácia prenajatých priestorov:
 - kancelárske priestory v administratívnej budove 3. poschodie č. dverí. 319
 - s celkovou plochou 15 m².
- 1.5 Prenajímateľ ďalej nájomcovi poskytuje právo bezodplatného užívania prístupových komunikácií, chodieb, schodísk a sociálnych priestorov a zariadení zabezpečujúcich nájomcovi riadne užívanie touto zmluvou prenajatých nebytových priestorov.
- 1.6 Prenajímateľ zabezpečí v uvedených objektoch riadnu dodávku elektrickej energie, vykurovanie dodávku vody vrátane odvodu odpadových vôd a stráženie objektu.

Článok 2 Účel nájmu

- 2.3 Nebytový priestor prenechaný na dočasné užívanie bude nájomca užívať na účely administratívnych kancelárií spoločnosti.
- 2.4 Zmeniť dohodnutý účel nájmu je možné len na základe vopred daného súhlasu prenajímateľa.
- 2.3 Prenajímateľ súhlasí so zradením sídla vyššie uvedenej spoločnosti na adrese prenajímateľa.

Článok 3 Doba nájmu a skončenie nájmu

- 3.3. Nájom je dohodnutý na dobu určitú na dobu piatich rokov odo dňa uzatvorenia zmluvy uvedeného v úvode.
- 3.4. Nájom možno skončiť kedykoľvek písomne dohodou účastníkov zmluvy. Súčasťou dohody o skončení nájmu musí byť vysporiadanie platenia nájomného a úhrad za služby a dodávky energií do dňa skončenia nájmu. Nájom končí dňom faktického odovzdania prenajatých priestorov nájomcovi a ich prevzatie prenajímateľom potvrdeného prijatím príslušných kľúčov od prenajatých priestorov.
- 3.5 Vypovedať zmluvu pred ukončením nájmu môžu obidve zmluvné strany na základe dôvodov Uvedených v § 9 zákona č. 116/90 Zb. Výpoveď musí byť druhej strane doručená písomne. Výpovedná lehota v týchto prípadoch je jednomesačná a začne plynúť prvým dňom mesiaca Nasledujúceho po doručení výpovede.
- 3.6 Ak nájomca zmluvu vypovie bez uvedenia dôvodu, prípadne aj s uvedením dôvodu, je výpovedná lehota 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po obdržaní výpovede ako doporučenej zásielky nájomcom, alebo doručení výpovede oproti potvrdeniu prenajímateľovi.

Článok 4 Nájomné a úhrady služieb

- 4.2 Nájomné je stanovené dohodou účastníkov zmluvy vo výške 1 314,48,- € ročne vrátane úhrad za služby a dodávok energií./el. energia, kúrenie, vodné, stočné, teplá voda upratovanie spoločných priestorov..
- 4.6 Nájomné a úhrady za služby spojené s užívaním prenajatých priestorov je splatné do 14 dní od vystavenia faktúry
- mesačne vo výške: 109,54 €**
- 4.7 Podkladom pre platby nájomného a úhrad za služby sú faktúry prenajímateľa.
- 4.8 Prenajímateľ s nájomcom dohodol, že v prípade devalvácie slovenskej koruny alebo zvýšenia cien služieb a energií o 3% a viac oproti stavu ku dňu podpisu zmluvy bude formou dodatku k zmluve dohodnutá nová cena nájmu.
- 4.9 Pri omeškaní s platením faktúr nájomného je nájomca povinný prenajímateľovi platiť úrok z omeškania vo výške 0,05% za každý začatý deň omeškania.

Článok 5

Ďalšie práva a povinnosti účastníkov zmluvy

5.5 Povinnosti prenajímateľa:

- 5.5.1 Odovzdať nájomcovi prenajaté nebytové priestory v stave spôsobilom na dohodnutý účel užívania
- 5.5.2 Umožniť nájomcovi umiestnenie firemného označenia na vhodnom a viditeľnom mieste.
- 5.5.3 Zabezpečiť poistenie objektu a nájomcovi prenechaných priestorov proti živelným pohromám.

5.6 Práva prenajímateľa:

- 5.6.1 Vstupovať za prítomnosti nájomcu do prenajatých nebytových priestorov za účelom kontroly dodržiavania účelu nájmu a vykonávania opráv a údržby na zabezpečenie užívania schopného stavu prenajatých nebytových priestorov.
- 5.6.2 Požadovať od nájomcu zmenu – zvýšenie nájomného a úhrad za služby a dodávky energií za podmienok uvedených v bode 4.4. zmluvy

5.7 Povinnosti nájomcu:

- 5.7.1 Užívať prenajaté nebytové priestory len na dohodnutý účel a v súlade s ostatnými podmienkami dohodnutými v tejto zmluve.
- 5.7.2 Stavebné úpravy vykonávať len s predchádzajúcim súhlasom prenajímateľa a v súlade so stavebným zákonom.
- 5.7.3 Hradiť náklady spojené s obvyklým udrzovaním prenajatých nebytových priestorov ako aj akékoľvek úpravy účelovej povahy na zabezpečenie účelu nájmu.
- 5.7.4 Oznamovať bez zbytočného odkladu prenajímateľovi potrebu opráv, ktoré má prenajímateľ vykonať, inak zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením povinností vznikla.
- 5.7.5 Zabezpečovať v plnom rozsahu vo vzťahu k prenajatým nebytovým priestorom plnenie:
 - d) povinností vyplývajúcich zo zákona č. 314/2001 Zb. o ochrane pred požiarmi v znení zákona č. 438/2002 Zb.
 - e) povinností vyplývajúcich zo zákona č. 330/1996 Zb. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov
 - f) povinností ochrany predmetu nájmu /majetku prenajímateľa/
 - d) povinností ochrany majetku vneseného do prenajatých nebytových priestorov nájomcom
 - e) povinností vyplývajúcich zo zákona č. 272/1994 Zb. o ochrane zdravia ľudí v znení neskorších predpisov.
- 5.7.6 Zabezpečovať a zodpovedať za riadne uzamykanie prenajatých priestorov, uzavretie okien

a odstavenie spotrebičov energií v mimopracovnej dobe.

- 5.7.7 Nerušiť a neobťažovať svojou prevádzkou, konaním a správaním sa zamestnancov nájomcu a iných osôb, za ktoré nájomca zodpovedá, prevádzku prenajímateľa a iných nájomcov objektu.
- 5.7.8 Pokiaľ nedôjde k inej dohode uviesť prenechané nebytové priestory pri skončení nájmu do pôvodného stavu s prihliadnutím k obvyklému opotrebeniu, ku ktorému došlo riadnym užívaním v súlade s účelom užívania. Prenajaté priestory prenajímateľovi riadne odovzdať a o odovzdaní a prevzatí nebytových priestorov a ich stave spísať s prenajímateľom protokol.

5.8 Práva nájomcu:

- 5.8.1 Užívať prenajaté priestory na dohodnutý účel a požadovať od prenajímateľa Dohodnuté služby a dodávky energií.

Článok 6 Záverečné ustanovenia

- 6.1 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy možno robiť len formou písomného dodatku k zmluve.
- 6.2 Účastníci zmluvy sa zaväzujú riešiť prípadné spory so zmluvy alebo v súvislosti so zmluvou rokovaním.
- 6.3 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dva. Účastníci prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Rovinke : 01.01.2009

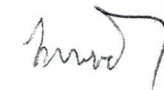
TECHNICKÝ A SKÚŠOBNÝ ÚSTAV
PŔOHOŠPODÁRSKY

SKTC - 106
900 41 ROVINKA

.....
prenajímateľ

 3D production

3D production s.r.o.
Rovinka 326, 900 41 Rovinka
IČO: 44 229 151. DIČ: 202264524

.....


.....
nájomca